

Slotprotocol, ondertekend te Luxemburg op 17 september 1970, zoals gewijzigd door de Avenanten van 11 december 2002 en van 16 juli 2009 (hierna “de Overeenkomst”) te wijzigen,

**ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:**

#### ARTIKEL I

Paragraaf 8 van het Slotprotocol van de Overeenkomst wordt opgeheven en vervangen door de volgende paragraaf:

“ § 8. Niet-zelfstandige beroepen

1° Ad artikel 15, §§ 1 en 2

Er is overeengekomen dat de verdeling van de heffingsbevoegdheid tussen de twee overeenkomstsluitende Staten gebeurt volgens de beginselen die zijn uiteengezet in de commentaar bij artikel 15 van het OESO-modelverdrag inzake belastingen. Daaruit volgt meer bepaald dat, voor de toepassing van artikel 15, §§ 1 en 2 van de huidige Overeenkomst, een dienstbetrekking in de andere overeenkomstsluitende Staat uitgeoefend wordt wanneer de werkzaamheid uit hoofde waarvan de lonen, salarissen en andere beloningen betaald worden daadwerkelijk in die andere Staat om aldaar die werkzaamheid uit te oefenen.

2° Ad artikel 15, § 1.

In afwijking van punt 1°, wordt een inwoner van een overeenkomstsluitende Staat, die een dienstbetrekking uitoefent in de andere overeenkomstsluitende Staat, en die in de loop van een belastbaar tijdperk fysiek aanwezig is in eerstgenoemde Staat en/of in een derde Staat om aldaar een dienstbetrekking uit te oefenen gedurende een tijdvak of tijdvakken die een totaal van 24 werkdagen niet te boven gaan, geacht zijn dienstbetrekking daadwerkelijk in de andere overeenkomstsluitende Staat uit te oefenen gedurende het gehele belastbare tijdperk. Deze bepaling is niet van toepassing wanneer een overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting is niet van toepassing wanneer een overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting, die door een van de overeenkomstsluitende Staten met een derde Staat gesloten werd, die derde Staat in de mogelijkheid stelt om de beloningen te belasten die de inwoner ontvangt ter zake van de in die derde Staat uitgeoefende dienstbetrekking.”

#### ARTIKEL II

Elk van de overeenkomstsluitende Staten stelt de andere overeenkomstsluitende Staat langs diplomatieke weg in kennis van de voltooiing van de procedures die door zijn wetgeving voor de inwerkingtreding van dit Avenant bij de Overeenkomst is vereist. Het Avenant bij de Overeenkomst zal in werking treden op de datum van ontvangst van de laatste van deze kennisgevingen en het zal van toepassing zijn op de lonen, salarissen en andere beloningen die behoren tot belastbare tijdperken die aanvagen op of na 1 januari 2015.

#### ARTIKEL III

Dit Avenant, dat een integrerend deel uitmaakt van de Overeenkomst, zal van kracht blijven zolang de Overeenkomst zelf van kracht blijft.

**TEN BLIJKE WAARVAN** de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gevolmachtigd, dit Avenant hebben ondertekend.

**GEDAAN** in tweevoud te Brussel, op 5 december 2017, in de Franse en de Nederlandse taal, zijnde de twee talen gelijkelijk authentiek.

Luxembourg le 17 septembre 1970, tels que modifiés par les Avenants du 11 décembre 2002 et du 16 juillet 2009, ci-après dénommés “la Convention”,

**SONT CONVENUS** des dispositions suivantes:

#### ARTICLE I

Le paragraphe 8 du Protocole final de la Convention est supprimé et remplacé par celui qui suit :

« § 8. Professions dépendantes

1° Ad article 15, §§ 1 et 2

Il est entendu que la répartition du pouvoir d'imposition entre les deux Etats contractants s'effectue selon les principes figurant dans les commentaires sur l'article 15 du Modèle de convention fiscale de l'O.C.D.E. Il en résulte notamment, qu'au sens de l'article 15, §§ 1 et 2 de la présente Convention, un emploi salarié est exercé dans l'autre Etat contractant lorsque l'activité en raison de laquelle les salaires, traitements et autres rémunérations sont payés est effectivement exercée dans cet autre Etat, c'est-à-dire lorsque le salarié est physiquement présent dans cet autre Etat pour y exercer cette activité.

2° Ad article 15, § 1

Par dérogation au point 1°, un résident d'un Etat contractant qui exerce un emploi dans l'autre Etat contractant et qui, au cours d'une période imposable, est physiquement présent dans le premier Etat et/ou dans un Etat tiers pour y exercer un emploi durant une ou des périodes n'excédant pas au total 24 jours ouvrables, est considéré comme exerçant effectivement son emploi dans l'autre Etat contractant durant toute la période imposable. Cette disposition ne s'applique pas lorsqu'une convention préventive de la double imposition conclue par un des deux Etats contractants avec un Etat tiers permet à cet Etat tiers d'imposer les rémunérations que le résident reçoit au titre de l'emploi exercé dans cet Etat tiers. »

#### ARTICLE II

Chacun des Etats contractants notifiera à l'autre par la voie diplomatique l'accomplissement des procédures requises par sa législation pour la mise en vigueur du présent Avenant à la Convention. L'Avenant à la Convention entrera en vigueur à la date de réception de la dernière de ces notifications, et sera applicable aux salaires, traitements et autres rémunérations relatifs à des périodes imposables prenant cours à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015.

#### ARTICLE III

Le présent Avenant, qui fera partie intégrante de la Convention, demeurera en vigueur aussi longtemps que la Convention elle-même.

**EN FOI DE QUOI** les soussignés, à ce dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Avenant.

**FAIT** à Bruxelles, le 5 décembre 2017 en double exemplaire en langues française et néerlandaise, les deux textes faisant également foi.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2022/20444]

**7 MEI 2019.** — Wet tot aanpassing van verschillende wettelijke bepalingen ingevolge de overdracht van bepaalde bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid naar het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen en houdende bepaalde terminologische aanpassingen. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 1, 9 tot 29 en 31 tot 36 van de wet van 7 mei 2019 tot aanpassing van verschillende wettelijke bepalingen ingevolge de overdracht van bepaalde bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid naar het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen en houdende bepaalde terminologische aanpassingen (*Belgisch Staatsblad* van 20 juni 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2022/20444]

**7 MAI 2019.** — Loi adaptant différentes dispositions légales suite au transfert de certaines compétences du Service public fédéral Sécurité sociale à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et assurant certaines adaptations terminologiques. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 1, 9 à 29 et 31 à 36 de la loi du 7 mai 2019 adaptant différentes dispositions légales suite au transfert de certaines compétences du Service public fédéral Sécurité sociale à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et assurant certaines adaptations terminologiques (*Moniteur belge* du 20 juin 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2022/20444]

**7. MAI 2019 — Gesetz zur Anpassung verschiedener Gesetzesbestimmungen infolge der Übertragung bestimmter Zuständigkeiten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit an das Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige und zur Durchführung bestimmter terminologischer Anpassungen — Deutsche Übersetzung von Auszügen**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 1, 9 bis 29 und 31 bis 36 des Gesetzes vom 7. Mai 2019 zur Anpassung verschiedener Gesetzesbestimmungen infolge der Übertragung bestimmter Zuständigkeiten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit an das Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige und zur Durchführung bestimmter terminologischer Anpassungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST SOZIALE SICHERHEIT

**7. MAI 2019 — Gesetz zur Anpassung verschiedener Gesetzesbestimmungen infolge der Übertragung bestimmter Zuständigkeiten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit an das Landesinstitut der Sozialversicherungen für Selbständige und zur Durchführung bestimmter terminologischer Anpassungen**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**TITEL I — Vorhergehende Bestimmung**

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

(...)

KAPITEL 2 — *Abänderung des Gerichtsgesetzbuches*

**Art. 9** - In Artikel 1410 § 4 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches, ersetzt durch das Gesetz vom 25. Januar 1999 und abgeändert durch die Gesetze vom 28. Juni 2013 und 25. April 2014 und die Königlichen Erlasse vom 15. Mai 2018 und 6. September 2018, werden die Wörter "des Landesamts für soziale Sicherheit, des Landesamts für soziale Sicherheit der provinziellen und lokalen Verwaltungen, des Nationalen Pensionsfonds für Bergarbeiter, der Agentur Fedris, der öffentlichen oder privaten Einrichtungen, beauftragt mit der Anwendung der Rechtsvorschriften über das Sozialstatut der Selbständigen, oder des Amtes für überseeische soziale Sicherheit oder aus den Mitteln, die im Haushaltsplan des Ministeriums der Sozialen Angelegenheiten eingetragen sind oder die im Hinblick auf die Gewährung eines garantierten Einkommens für Betagte im Haushaltsplan der Pensionen eingetragen sind, oder aus den Mitteln, die im Hinblick auf die Gewährung des Existenzminimums oder einer ähnlichen Zulage im Haushaltsplan des Ministeriums der Sozialen Angelegenheiten eingetragen sind" durch die Wörter "des Landesamts für soziale Sicherheit, der Föderalagentur für Berufsrisiken oder von öffentlichen oder privaten Einrichtungen, beauftragt mit der Anwendung der Rechtsvorschriften über das Sozialstatut der Selbständigen oder aus den Mitteln, die im Haushaltsplan des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit eingetragen sind oder die im Hinblick auf die Gewährung eines garantierten Einkommens für Betagte im Haushaltsplan der Pension eingetragen sind, oder aus den Mitteln, die im Hinblick auf die Gewährung des Existenzminimums oder einer ähnlichen Zulage im Haushaltsplan des Föderalen Öffentlichen Programmierungsdienstes Sozialeingliederung, Armutsbekämpfung und Sozialwirtschaft eingetragen sind" ersetzt.

KAPITEL 3 — *Abänderung des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger*

**Art. 10** - In Artikel 38 § 3terdecies Buchstabe A Absatz 3 des Gesetzes vom 29. Juni 1981 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze der sozialen Sicherheit für Lohnempfänger, wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 30. September 2017, werden die Wörter "der Generaldirektion Sozialpolitik des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit" durch die Wörter "der Generaldirektion Politische Unterstützung und Koordinierung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit" ersetzt.

KAPITEL 4 — *Abänderungen des Gesetzes vom 30. Dezember 1992 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen*

**Art. 11** - In Artikel 94 Nr. 7 des Gesetzes vom 30. Dezember 1992 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen werden die Wörter "dem Ministerium des Mittelstands" durch die Wörter "dem Föderalen Öffentlichen Dienst Soziale Sicherheit" ersetzt.

**Art. 12** - Artikel 95 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 27. Dezember 2005, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 4 werden die Wörter "des Ministers des Mittelstands" durch die Wörter "des Ministers, der für das Sozialstatut der Selbständigen zuständig ist," ersetzt.

2. In § 5 werden die Wörter "Der Minister des Mittelstands" durch die Wörter "Der für das Sozialstatut der Selbständigen zuständige Minister" ersetzt.

**Art. 13** - In Artikel 107 desselben Gesetzes werden die Wörter "Beim Ministerium des Mittelstands" durch die Wörter "Beim Föderalen Öffentlichen Dienst Soziale Sicherheit" ersetzt.

**Art. 14** - Artikel 108 desselben Gesetzes, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. November 1996 und das Gesetz vom 22. Dezember 2008, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 wird Nr. 4 wie folgt ersetzt:

"4. ein leitender Beamter der Generaldirektion Selbständige des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit,".

2. In § 5 werden die Wörter "der Verwaltung der sozialen Angelegenheiten des Ministeriums des Mittelstands" durch die Wörter "der Generaldirektion Selbständige des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit" ersetzt.

**Art. 15** - In Artikel 119 desselben Gesetzes wird Buchstabe *b*) wie folgt ersetzt:

"b) "Generaldirektion": die Generaldirektion Selbständige des Föderalen Öffentlichen Dienstes Soziale Sicherheit,".

**Art. 16** - In Artikel 120 desselben Gesetzes werden die Wörter "Die Verwaltung der sozialen Angelegenheiten" durch die Wörter "Die Generaldirektion" ersetzt.

**Art. 17** - In Artikel 122 desselben Gesetzes werden die Wörter "die Verwaltung der sozialen Angelegenheiten" durch die Wörter "die Generaldirektion" ersetzt.

KAPITEL 5 — *Abänderungen des am 14. Juli 1994  
koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung*

**Art. 18** - Artikel 5 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "beim Ministerium der Sozialfürsorge" durch die Wörter "beim Föderalen Öffentlichen Dienst Soziale Sicherheit" ersetzt.

2. In Absatz 7 werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

**Art. 19** - Artikel 6 desselben Gesetzes, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 11. Dezember 2013, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "beim Ministerium der Sozialfürsorge" durch die Wörter "beim Föderalen Öffentlichen Dienst Soziale Sicherheit" ersetzt.

2. In Absatz 5 werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

**Art. 20** - In Artikel 10 desselben Gesetzes werden die Wörter "Beim Ministerium der Sozialfürsorge" durch die Wörter "Beim Föderalen Öffentlichen Dienst Soziale Sicherheit" ersetzt.

**Art. 21** - In Artikel 11 Absatz 3 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 26. März 2007, werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

**Art. 22** - In Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe *a*) desselben Gesetzes werden die Wörter "den Mittelstand" durch die Wörter "das Sozialstatut der Selbständigen" ersetzt.

**Art. 23** - In Artikel 17 Absatz 2 Nr. 6 desselben Gesetzes werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

**Art. 24** - In Artikel 79 Absatz 7 desselben Gesetzes werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

**Art. 25** - In Artikel 86 § 3 Absatz 4 desselben Gesetzes werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" beziehungsweise die Wörter "den Mittelstand" durch die Wörter "das Sozialstatut der Selbständigen" ersetzt.

**Art. 26** - In Artikel 163*bis* Absatz 3 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 19. Mai 2010, werden die Wörter "dem Ministerium der Sozialfürsorge" durch die Wörter "dem Föderalen Öffentlichen Dienst Soziale Sicherheit" ersetzt.

**Art. 27** - In Artikel 189 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 22. Februar 1998, werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

**Art. 28** - In Artikel 190 Absatz 1 desselben Gesetzes werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

**Art. 29** - In Artikel 213 § 1 desselben Gesetzes werden die Wörter "die Sozialfürsorge" durch die Wörter "Soziale Angelegenheiten" ersetzt.

(...)

KAPITEL 7 — *Abänderungen des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002*

**Art. 31** - In Artikel 44 § 2/3 Absatz 1 und 2 des Programmgesetzes (I) vom 24. Dezember 2002, eingefügt durch das Gesetz vom 25. April 2014, werden die Wörter "des Ministers des Mittelstands" jeweils durch die Wörter "des für das Sozialstatut der Selbständigen zuständigen Ministers" ersetzt.

**Art. 32** - In Artikel 80 Absatz 1 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 18. Februar 2018, werden die Wörter "des mit dem Mittelstand beauftragten Ministers" durch die Wörter "des für das Sozialstatut der Selbständigen zuständigen Ministers" ersetzt.

KAPITEL 8 — *Abänderungen des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006*

**Art. 33** - In Artikel 329 §§ 2 und 3 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006, abgeändert durch das Gesetz vom 25. August 2012, werden die Wörter "den Mittelstand" jeweils durch die Wörter "das Sozialstatut der Selbständigen" ersetzt.

**Art. 34** - In Artikel 335 Absatz 2 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 25. August 2012, werden die Wörter "den Mittelstand" durch die Wörter "das Sozialstatut der Selbständigen" ersetzt.

**Art. 35** - In Artikel 337/1 § 2 Absatz 2 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 25. August 2012, werden die Wörter "den Mittelstand" durch die Wörter "das Sozialstatut der Selbständigen" ersetzt.

KAPITEL 9 — *Abänderung des Programmgesetzes vom 22. Juni 2012*

**Art. 36** - In Artikel 30 § 1 Absatz 3 des Programmgesetzes vom 22. Juni 2012, wieder aufgenommen durch das Gesetz vom 30. August 2017 und abgeändert durch das Gesetz vom 18. Februar 2018, werden die Wörter "der Generaldirektion Sozialpolitik" durch die Wörter "der Generaldirektion Politische Unterstützung und Koordinierung" ersetzt.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 7. Mai 2019

## PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten

M. DE BLOCK

Der Minister der Selbständigen

D. DUCARME

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2022/20443]

**22 JUNI 2020.** — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg voor wat betreft de regelgeving rond voetgangers en fietsers. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 22 juni 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg voor wat betreft de regelgeving rond voetgangers en fietsers (*Belgisch Staatsblad* van 21 september 2020).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2022/20443]

**22 JUIN 2020.** — Loi modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, en ce qui concerne la réglementation relative aux piétons et aux cyclistes. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 22 juin 2020 modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, en ce qui concerne la réglementation relative aux piétons et aux cyclistes (*Moniteur belge* du 21 septembre 2020).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2022/20443]

**22. JUNI 2020** — Gesetz zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße in Bezug auf die Regelung für Fußgänger und Radfahrer — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 22. Juni 2020 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße in Bezug auf die Regelung für Fußgänger und Radfahrer.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

**22. JUNI 2020** — Gesetz zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße in Bezug auf die Regelung für Fußgänger und Radfahrer

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

**Art. 2** - [Abänderung des französischen Textes]

**Art. 3** - In Artikel 2.15.1 desselben Königlichen Erlasses werden die Wörter "werden Rädern gleichgesetzt" durch die Wörter "werden Fahrrädern gleichgesetzt" ersetzt.

**Art. 4** - In Artikel 9.1.2. Nr. 1 desselben Königlichen Erlasses werden die Wörter "Drei- und vierrädrige Fahrzeuge ohne Motor, deren Breite, Ladung einbegriffen, weniger als 1 Meter beträgt, dürfen ebenfalls den Radweg benutzen." aufgehoben.

**Art. 5** - [Abänderung des französischen Textes]

**Art. 6** - In Artikel 22<sup>undecies</sup> desselben Königlichen Erlasses werden die Wörter "Vorbehaltlich anderslautender Bestimmung des Verwalters des Straßen- und Wegenetzes ist es erlaubt, Schulstraßen mit einem Kraftfahrzeug zu verlassen." aufgehoben.

**Art. 7** - [Abänderung des französischen Textes]

**Art. 8** - Artikel 61.1 desselben Königlichen Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. [Abänderung des französischen und niederländischen Textes]